



## Ассамблея

Distr.: General  
6 July 2012  
Russian  
Original: English

---

### Восемнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

16–27 июля 2012 года

## **Выборы для заполнения одной вакансии в Финансовом комитете в соответствии с разделом 9 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

### **Записка Генерального секретаря**

1. Ассамблее предлагается принять к сведению, что 6 июля 2012 года из состава Финансового комитета вышел Зо Мин Аунг (Мьянма). Г-н Аунг был избран Ассамблеей на шестнадцатой сессии для замены Соэ Лин Хана (Мьянма) на оставшийся тому срок полномочий, который истек 31 декабря 2011 года. На семнадцатой сессии в 2011 году г-н Аунг был переизбран на пятилетний срок, начинавшийся 1 января 2012 года и заканчивавшийся 31 декабря 2016 года.
2. В пункте 5 раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву («Соглашение») предусматривается, что в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Финансового комитета в отставку до истечения срока его полномочий Ассамблея избирает на оставшийся срок полномочий члена Комитета, представляющего тот же географический район или ту же группу государств.
3. В соответствии с разделом 9 Соглашения в состав Финансового комитета входят 15 членов, обладающих надлежащей квалификацией в финансовых вопросах. Члены Финансового комитета избираются Ассамблеей.
4. Вербальной нотой от 6 июля 2012 года Постоянное представительство Мьянмы при Организации Объединенных Наций информировало Секретариат Международного органа по морскому дну о выдвижении кандидатуры Хан Тхейн Чо, второго секретаря Постоянного представительства Мьянмы при Организации Объединенных Наций, для заполнения вакантного поста в Финансовом комитете вместо ушедшего в отставку г-на Аунга на оставшийся тому срок полномочий, заканчивающийся 31 декабря 2016 года.



В приложении к настоящему документу приводятся биографические сведения о г-не Чо.

## Приложение

### Биографические сведения

**Имя:** Хан Тхейн Чо  
**Дата рождения:** 9 марта 1979 года  
**Место рождения:** Янгон, Мьянма

#### Полученное образование

2011 год Магистр права (сравнительное правоведение), Нагойский университет, Япония  
 (Магистерская диссертация, представленная кандидатом, была признана одной из лучших и в 2011 году опубликована Нагойским университетом (Япония))  
 2003 год Бакалавр права, Янгонский университет дистанционного образования, Мьянма  
 (Занял первое место по успеваемости и закончил курс с отличием)

#### Нынешняя должность

2012 год Второй секретарь  
 Постоянное представительство Мьянмы при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк  
 (Отвечает за Шестой комитет, привлекается к проведению выборов, занимается вопросами, касающимися Международного органа по морскому дну, Отдела по вопросам океана и морскому праву и т. д.)

#### Профессиональный опыт

2006–2012 годы Руководитель подразделения  
 Американский отдел/Отдел Южной и Западной Азии, Политический департамент, министерство иностранных дел Мьянмы  
 (Несколько раз привлекался в качестве сотрудника по бюджетным вопросам в состав делегаций высокого уровня)  
 Функции и обязанности:
 

- Предоставление юридических заключений по международным делам/спорам в соответствии с внешней политикой Мьянмы
- Составление аналитических отчетов по региональным и международным вопросам, относящимся к сфере международного права
- Неоднократное исполнение обязанностей начальника отдела, запрашивание у вышестоящих инстанций руководящих указаний по вопросам, касающимся разграничения морских пространств и защиты морского судоходства, и представление требуемых соображений и предложений
- Обобщение передовых идей и наработок, позволяющих формулировать национальную политику по вопросам океана и морского права в

сотрудничестве и консультации с Отделом международного права и  
договоров министерства иностранных дел  
2003–           Атташе  
2006 годы      Посольство Мьянмы, Пномпень, Камбоджа

1998–  
2003 годы

Старший помощник генерального директора Департамента по консульским, международно-правовым, договорным и исследовательским вопросам, министерство иностранных дел Мьянмы

Функции и обязанности:

- Работа над вопросами консульского, юридического и бюджетного профиля
- Содействие новоприбывшим сотрудникам в понимании и усвоении вопросов международного публичного права, включая морское право

**Языки:** английский, базовое знание японского и французского

---